

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش (واحد حافظ)
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: عربی
 نام دبیر: جواد پوران
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲
 ساعت امتحان: ۴۵ : ۰۸ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۸۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
نام دبیر:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
سؤال	سؤالات	
مهارت ترجمه		
۱	سخنان حکیمانه ی زیرابه فارسی ترجمه کنید.	
۱/۲۵	الف: العِلْمُ حَيَاةُ الْقُلُوبِ وَ نُورُ الْأَبْصَارِ .	
۰/۷۵	ب: الْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ .	
۲	جملات زیرابه فارسی ترجمه کنید.	
۱	الف: نَحْنُ نَعِيشُ مَعَ الْإِنْسَانِ .	
۱/۲۵	ب: دَرَسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ .	
۱/۲۵	ج: الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .	
۱	د: وَالذَّيْ سَتَطْبِخُ طَعَامًا لَذِيذًا .	
۳	ترجمه ی درست را علامت بزنیید .	
۰/۵	الف: هُم رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ . شما بالا بردید دستتان را <input type="radio"/> آنها بالا بردند دست هایشان را <input type="radio"/>	
	ب: أَوْلَاكَ الْأَمَهَاتُ جَالِسَاتٌ . آن مادران نشسته اند <input type="radio"/> این زنان نشسته اند <input type="radio"/>	
مهارت واژه شناسی		
۴	از میان کلمات داده شده نام تصاویر را پیدا کنید. ۲ کلمه اضافه است. (شُرْطَى - كُرَةُ الْقَدَمِ - طَبَّاحٌ - نَهْرٌ)	
۰/۵		
	(.....)	(.....)
صفحه ی ۱ از ۳		

ردیف	سؤالات	نمره
۰/۵	<p>از میان کلمات داده شده در هر ردیف ، کدام کلمه با بقیه هماهنگ نیست ؟</p> <p>(الف) نَذَهَبُ <input type="radio"/> كَتَبَا <input type="radio"/> يَحْمِلُ <input type="radio"/> تَجْلِسِينَ <input type="radio"/></p> <p>(ب) أُسْبُوعٌ <input type="radio"/> سَنَةٌ <input type="radio"/> طَرِيقٌ <input type="radio"/> شَهْرٌ <input type="radio"/></p>	۵
۰/۵	<p>کلمات متضاد و مترادف را با علامت (= ، #) مشخص کنید .</p> <p>بَسَاتِينِ () حِدَائِقِ فَرْحِ () حَزْنِ</p>	۶
۰/۵	<p>فقط معنای کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید.</p> <p>(الف) يَذْهَبُ الْفَرَسُ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ (.....)</p> <p>(ب) : أَنَا أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْأَسْوَدِ (.....)</p>	۷
مهارت شناخت و تشخیص قواعد		
۰/۵	<p>در جمله ی زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید .</p> <p>أَنَا أَنْظَرُ إِلَى السَّمَاءِ وَ أَنْتَ نَظَرْتَ إِلَى الْبَحْرِ .</p> <p>فعل ماضی (.....) فعل مضارع (.....)</p>	۸
۰/۵	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .</p> <p>(الف) نَحْنُ فِي الصَّفِّ قَبْلَ ذَقَائِقِ؟ <input type="radio"/> دَخَلْنَا <input type="radio"/> دَخَلْتُ</p> <p>(ب) انتم دَرَسْتُمْ . <input type="radio"/> قَرَأْتُمْ <input type="radio"/> قَرَأْتُمْ</p>	۹
۱	<p>گزینه ی مناسب را در جاهای خالی قرار دهید .</p> <p>(۱) أَنْتِ التَّمْرِيَّاتِ فِي الْكِتَابِ . <input type="radio"/> تَكْتُبُ <input type="radio"/> تَكْتُبِينَ</p> <p>(۲) الْمُعَلِّمُ النَّاسِ . <input type="radio"/> يَخْدِمُ <input type="radio"/> أَخْدِمُ</p> <p>(۳) هِيَ عَلَى الْكُرْسِيِّ . <input type="radio"/> نَشْكُرُ <input type="radio"/> تَجْلِسُ</p> <p>(۴) هَلْ ذَلِكَ الرَّجُلُ يَا أُخِي؟ <input type="radio"/> تَعْرِفُ <input type="radio"/> تَعْرِفِينَ</p>	۱۰
مهارت درک و فهم		
۱	<p>با کلمات داده شده، جاهای خالی را کامل کنید . (کلمه اضافه است . (مَرِيْمٌ - الْغُلَمَاءُ - حَمِيْسٌ - جُمُعَةٌ - سَبْعَةٌ)</p> <p>(الف) عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ</p> <p>(ب) مَصَابِيحُ الْأَرْضِ .</p> <p>(ج) مِنْ أَسْمَاءِ الْبَنَاتِ .</p> <p>(د) يَوْمُ الْ..... قَبْلَ يَوْمِ السَّبْتِ .</p>	۱۱
صفحه ی ۲ از ۳		

رقم	سؤالات	رقم
٢	<p style="text-align: right;">درک مطلب :</p> <p>متن زیر را با دقت بخوانید. سپس به سؤالات آن پاسخ دهید .</p> <p>زينبُ طالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ هِيَ ذَهَبَتْ مَعَ أُخْتِهَا إِلَى السُّوقِ . اشترتُ مِنَ السُّوقِ، الكِتَابَ وَ الفُسْتَانَ وَ وَرْدَةً لِأُمِّهَا . ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى البَيْتِ قَبْلَ الظُّهْرِ .</p> <p style="text-align: right;">سؤالات:</p> <p>الف (زينبُ فِي أَيِّ صَفٍّ ؟)</p> <p>ب (متى رَجَعْنَا زينبُ وَأُخْتُهَا مِنَ السُّوقِ ؟)</p> <p>ج (ذَهَبَتْ زينبُ مَعَ أبُوها إِلَى السُّوقِ . صحیح ○ غلط ○)</p> <p>د (ماذا اشترتُ زينبُ ؟ الكِتَابَ وَ الفُسْتَانَ وَ الوَرْدَةَ ○ ما اشترتُ شيئاً ○)</p>	١٢
مهارت مکالمه		
١	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="363 860 651 1160">  </div> <div data-bbox="1023 913 1331 1160">  </div> </div> <p style="text-align: center;">با توجه به تصاویر به سؤالات زیر به عربی پاسخ دهید .</p> <p>کَمَ عِدَدُ الحَمَامَةِ حَوْلَ المَسْجِدِ ؟</p> <p>ماذا سَعَلُ هَذِهِ المَرَأَةُ ؟</p>	١٣
<p style="text-align: center;">روخوانی :</p> <p style="text-align: center;">نمره کتبی :</p> <p style="text-align: center;">مکالمه شفاهی :</p> <p style="text-align: center;">مجموع نمرات کتبی و شفاهی :</p>		
صفحه ی ٣ از ٣		

جمع بارم : ١٥ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش (واحد حافظ)

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: عربی هشتم
نام دبیر: جواد پوران
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲
ساعت امتحان: ۸:۴۵ صبح / عصر
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) علم زندگی قلبها و نور چشم هاست. ب) عقل شمشیری برنده است.	
۲	الف) ما همراه انسان زندگی می کنیم. ب) درس امروز راجع به شغل آینده است. ج) ایرانیان به زبان عربی خدمت کردند. د) مادرم غذایی لذیذ خواهد پخت.	
۳	الف) آنها بالا بردند دست هایشان را ب) آن مادران نشسته اند	
۴	نَهر كرة القدم	
۵	الف) كَتَبَا ب) طَرِيق	
۶	بَسَاتِين = حَدَائِق فَرِحَ ≠ حَزِنَ	
۷	الف) کنار «همسایه» ب) سیاه	
۸	ماضی: نظرت مضارع: انظر	
۹	الف) دَخَلْنَا ب) قَرَأْتُمْ	
۱۰	۱) تَكْتَبِينَ ۲) یخدم ۳) تجلس ۴) تعرف	
۱۱	الف) سبعة ب) علما ج) جمعه د) خمیس	
۱۲	الف) الصف الثامن ب) رجعتا قبل الظهر ج) صحیح د) الكتاب والفرستان و الوردة	
۱۳	ممرض یا ممرضة ثمانية	
جمع بارم: ۱۵ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: جواد پوران
		امضاء: